

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch

Luther, Martin

Tubing., 1630

Cap. LXVI.

[urn:nbn:de:bsz:31-109591](#)

frölich seyn: ihr aber soll zu
fisbänden werden. Siehe/
meine Knechte sollen für
gutem mutthaushalten / ihr
aber soll für herzenleid
schreien / vnd für zammer
heulen. Und soll euren ¹⁵
Namen lassen meinen Auff/
erwechseln zum schwur.
Und der HERR HEIL! wird
dich tödten vnd seine
Knechte mit einem andern
Namen nennen. Das / wel-¹⁶
der sich segnen wird auf
Erden / der wird sich in dem
rechten Gott segnen / vnd
welcher schweren wird auff
Erden / der wird bei dem
rechten Gott schweren / denn
der vorige angst ist verges-
sen / und sind von meinen
Augen verborgen. Denn ¹⁷
heil! Ich will ein neues Sim-
mel vnd neue Erden schaf-
fen / das man der vorige nit
mehr gedachten wird / noch
zu herzen nemmen. Sonderlich ¹⁸
sie werden sich ewiglich
freuen / vnuud frölich sein
über dem / das ich schaffe.
Denn siehe! Ich will Jerusa-
lem schaffen zur wonnen / vnd
ihr Volk zur freude. Und ¹⁹
ich will frölich sein über Je-
rusalem / vnd mich freuen
über mein Volk / vnd soll
mit mehr drinnen gehör't
werden die stimm des wei-
nens noch die stimm des
Flagens. Es sollen nicht ²⁰
mehr da sein Kinder / die
ihre tage nicht erreichen/
oder Alten / die ihre Jahr
nicht erfüllen / sondern die
Knaeten von hundert Ja-
ren sollen sterben / vnd die
Sünder von hundert Ja-
ren sollen verflucht sein.

- 21 Sie werden Häuser bauen
vnd bewohnen / sie werden
Weinberge pflanzen / vnd
derselbigen früchte ehen.
22 Sie sollen nicht bauen
vnd ein ander bewohnen
vnd nit pflanzen / das
ein ander esse. Denn die
tage meines volks werden
sein / wie die tag eines
Baumes / vnd das merkt
irer hände wird alit werden
bei meinen Auferwecktes
23 ten. Sie sollen nicht vmb
sonst arbeiten / noch vne-
zeitige Geburt gebaren.
Denn sie sind der Same
der Geseigneten des HERRN
vnd ihre nadkommen mit
24 ihnen. Und soll gesche-
hen / ehe sie rufen / will
ich antworten / Wenn sie
noch reden / will ich hören.
25 Woht vnd zamb sollen
weiden zugleich / der Löwe
wird froh essen / wie ein
Hind. Und die Solfang
soll Erden essen / Sie wer-
den nicht schaden vnd ver-
derben auf meinem gan-
zen heiligen Berge / spricht
der HERR.

CAP. LXVI. von wahren vnd
falschem Gottesdienst auch
trotz vnd Segen derselbigen.

- 1 So spricht der HERR:
Der Himmel ist mein
Stuhl / vnd die Erde meine
Fußbank / Was ist denn
für ein Hauf / das ich mir
bauen wolle? Oder welches
ist die set / da ich ruhen
soll? Meine hand hat alles
gemacht / was da ist / spricht
der HERR. Ich sehe aber
an den ellenden / vnd
der zubrochens geistes ist
vnd

vnd der sich förchtet für
meinem wort. Denn wer
einen Odysseus saladtet / ist
eben als der einen Mann
erschlägige. Wer ein Schwaf
opfert / ist als der ei-
nem hund den hals bres-
chen kannet / der Wer speisopfert brin-
get / ist als der Sku-
blut opfert / Wer des-
Weyrauchs gedemuet / ist
als der das vnewet lo-
bet. Gottes erwehlen sie
in ihren wegen / vnd ihre
Seele hat gefallen an ihren
greueln. Darumb will ich
auch erwehlen das sie ver-
spotten / vnd wž sie lideuen /
will ich über sie kommen
lassen. Darumb / das ich
rieff vnd niemand antworts-
tet. Das ich redet / vñ sie hö-
ren mit / vnd theten was
mir Abel gesiel / vñ erweh-
len dir mir mit gesiel. Höret
des H̄t̄u wort / die er auch
fürchtet für seinem wort.
Euer Brüder / die euch haß-
sen / vnd sondern euch ab-
vmb meines Namens will/
sprechen / Lasset ehen / wie
herlich der H̄t̄u sei / lasset
in euerdeinen zu ewer freu-
den. Die solle zu schand wer-
den. Denn man wird hören
eine stimme des getimmels
in der Stadt / eine stimme
vom Tempel / eine stimme des
H̄t̄u der seine feinde be-
zählet. Sie gebiert ehe
ir wehe wird / Sie ist gene-
sen eines knahens / ehe denn
ir kündnot tombt. Wer hat
solches je gehörte / Wer hat
solches je gescheit / Kan auch
the denn ein land die wehe
triegt / ein Volk zugleich
geboren werden. Nun hat

doch ja Zion ihre kinder ohz-
9 die wehe geborn. Solt ich
ander lasse die Mutter bres-
ken / vnd selbs nicht auch
geberen / spricht der H̄t̄u
Solt ich ander lassen ges-
beren / vnd selbs ver-
schlossen sein / spricht dein
10 Gott / Freuet euch mit Jes-
usallem / vnd segt froli-
cher sie / alle die ihr sie
lieb habet / freuet euch mit
ir / alle die ir lieben sie trau-
11 ring gewesen seid. Denn da-
für soll ihr saugen und sat-
werden von den brüsten
ires trostes / für solt dafür
saugen / vnd euch ergez von
der füße ihrer Heiligkeit.
12 Denn also spricht der Erz-
S̄he / ich breite auf den
feiden bei ihr / wie einen
strom / vnd die Heiligkeit
der Heiden / wie einen era-
gossen Bach. Da werdet ihr
saugen / Ihr sollet auf der
seiten getragen werden /
vnd auff den knien wird
man auch freundlich hälfts.
13 Ich will euch trösten / wie
einen seine Mutter tröstet /
ja ihr sollet an Jerusalem
14 gerget werden. Ihr werdet es
sehen / vnd ewer herz
wird sich freuen / vnd ewer
Gebiete soll grünen / wie
Gras. Da wird man er-
kennen die hand des H̄t̄u
an seinen knechten / vnd
den zorn an seinen feinden.
15 Denn siehe / der H̄t̄u wird
kommen mit feuer /
vnd seine Wagen / wie ein
Wetter / das er vergelt im
grim seines zorns / vñ sein
Weltten in feuerkammen.
16 Denn der H̄t̄u wird
durchs feuer ridien / vnd

d. vii. durch

durch sein Schwert / alles Fleisch / vnd den gedöten vom HErrn wird / will sein. Die sich heiligen vñ reiniß 17 gen in den Gärten / einer hie / der ander da / vnd essen Schwein Fleisch / Kreuz / Lynd Meuse / sollen gesetzet werden den mireinander spricht der HErr. Denn er will kommen vnd sammen ihre werden vnd gedancken / samp allen Heiden vnd Jungen / das sie kommen und leben meine Herrlichkeit. Und ich will ein zet 19 den unter sie geben / vnd er ist elich / die errettet sind / seind zu den Heiden / am Meer / gen Vul vnd Kud zu den Dogenfischen / gen Lhubal vñ Tavan / vñ in die Ferne zu den Insulen / da man nichts von mir gehört hat / und die meine Herrlichkeit mit gesehen haben / und sollte meine Herrlichkeit unter den Heiden verbünden. Und werden alle eure Frei 20 der aus allen Heiden her zu bringen / dem HErrn zum Speckopfer / auf Nos sen und Wagen / auf Genssen / auf Mäulern vnd Zäussern / zu Jerusalem zu meinem heiligen Berges spricht der HENR / Gleich wie die Kinder Israel Speckopfer in reinem Ge segt bringen zum hause des HENR. Und ich will auf denselbigen / nemlich / Lester vñ Zeviten / spricht der HENR. Denn gleich 22 wie der neue Himmel / und die neue Erde / so ich made / für mir stehen spricht der HENR / also

soll auch ewer Samenz vnd Namen stehen. Und alles Fleisch wird einem Mon den nach dem andern / vnd einem Sabath / nach dem dren kommen / anzubeten für mir spricht der HErr. 24 Und sie werden hinaus gehen / vnd schauen die Leib nam der Leute / die an mir verhandelt haben / denn ihr Wurm wird nicht sterben / und ihr Feuer wird nicht verlöschen / und werden als lem Fleisch ein greuel sein.

Ende des propheten
Jesaiæ.

Des Prophet Jesaiæ.

AP. I. Jeremias beruff vnd
Cerste Predig wider Jeru salem.

1. Ds. sind die geschildte Jeremias / des Sohns Hilkia / auf den Priester zu Anathoth / im Lande Ben Tamin. Zu weldem geistbod das wort des HErr ren / zur zeit Jesaiæ / des Sohne Amon / des Königes Judas / im dreizehenden ja hr seines Königreichs. Und hernach zur zeit des Königes Juda / Josak / des Sohnes Josaz / bis ans ende des dreifliss jahrs Zedekias / des Sohne Josia des Königs gestab Judas bis aufs gefangen / in Jerusalem / im fünften Monden. Und des HENR / HENR wort geschildet zu mir / vnd sprach: Ich stande dich ehe denn ich dich inn Mutterleiste berettet / und sonderet